

Distr.: General
6 June 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثالثة والأربعون

الدورة التنظيمية

٥ أيار/مايو ٢٠٠٣

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت*

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

حالة الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة

١ - وفقا للفقرة ٨ من مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د - ٦٠) ستعقد الدورة الثالثة والأربعون للجنة البرنامج والتنسيق في المقر خلال الفترة من ٩ حزيران/يونيه إلى ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٣.

٢ - وقد أشار المجلس الاقتصادي والاجتماعي مجدداً، في قراره ١٩٨٨/٧٧ المتعلق بإعادة تنشيطه، إلى أنه ينبغي أن تعمم الأمانة العامة الوثائق ذات الصلة بجميع لغات العمل قبل ستة أسابيع من افتتاح دورات المجلس وهيئاته الفرعية.

٣ - وأعلنت الجمعية العامة في قراراتها ٢٠٨/٥٣ و ٢٤٨/٥٤ و ٢٢٢/٥٥ و ٢٤٢/٥٦ و ٢٨٣/٥٧ بآائها (أ) تكرر طلبها إلى الأمين العام أن يكفل توفير الوثائق وفقاً لقاعدة الأسابيع الستة لكي توزع باللغات الرسمية الست للجمعية العامة في آن واحد؛ و (ب) تؤكد من جديد قرارها الذي يقضي بأنه في حالة تأخر إصدار تقرير ما، ينبغي الإشارة إلى سبب التأخير عند تقديم التقرير؛ و (ج) تقرر أيضاً أنه إذا قدم إلى خدمات المؤتمرات تقرير في وقت متأخر عن موعد تقديمه، تذكر أسباب التأخير في شكل حاشية تضاف إلى نص الوثيقة.

* E/AC.51/2003/1

٤ - وفي القرارات ذاتها، كررت الجمعية العامة طلبها إلى الأمين العام أن يصدر توجيهاته إلى جميع الإدارات بأن تضمّن أي تقارير تصدرها الأمانة العامة، العناصر التالية، بحسب الاقتضاء:

(أ) موجز للتقرير؛

(ب) نص موحد يضم الاستنتاجات والتوصيات والإجراءات الأخرى المقترحة؛

(ج) المعلومات الأساسية ذات الصلة.

٥ - وفي القرارات ذاتها، أكدت الجمعية العامة أيضا من جديد وجوب أن تميز بأحرف داكنة الاستنتاجات والتوصيات الواردة في أي وثيقة من الوثائق التي تقدمها الأمانة العامة وهيئات الخبراء إلى الهيئات التشريعية للنظر فيها واتخاذ إجراء بشأنها.

٦ - وبناء عليه، تعمم وثائق الدورة الثالثة والأربعين للجنة في موعد أقصاه ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، وترد في المرفق قائمة الوثائق التي ستصدر لعرضها على الدورة الثالثة والأربعين.

المرفق

حالة الوثائق الخاصة بالدورة الثالثة والأربعين للجنة

بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	التاريخ المتوقع أن تقدم فيه الوثيقة	التاريخ الفعلي لتقديم الوثيقة	التاريخ المتوقع أن تصدر فيه الوثيقة	حالة الإصدار	المكتب المقدم للوثيقة
٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال							
E/AC.51/2003/1	مذكرة من الأمانة العامة: جدول الأعمال المؤقت المشروع	٣١ آذار/ مارس	٢ نيسان/ أبريل	١٥ نيسان/ أبريل	١٦ نيسان/ أبريل	إدارة الشؤون الإدارية/دائرة التخطيط المركزي والتنسيق	
E/AC.51/2003/1/Add.1	إضافة		٢ حزيران/ يونيو	٩ حزيران/ يونيو	٩ حزيران/ يونيو		
E/AC.51/2003/L.1/Rev.1	مذكرة من الأمانة العامة: حالة الوثائق	٣١ آذار/ مارس	١٥ نيسان/ أبريل	٢٢ نيسان/ أبريل	٢٢ نيسان/ أبريل	إدارة الشؤون الإدارية/دائرة التخطيط المركزي والتنسيق	
E/AC.51/2003/L.1/Rev.2		٦ حزيران/ يونيو				إدارة الشؤون الإدارية/دائرة التخطيط المركزي والتنسيق	
E/AC.51/2003/L.2	مذكرة من الأمانة العامة: برنامج العمل المقترح	١٥ أيار/ مايو	٩ أيار/ مايو	١٣ أيار/ مايو	١٥ أيار/ مايو	إدارة الشؤون الإدارية/دائرة التخطيط المركزي والتنسيق	
E/AC.51/2003/L.3	مذكرة من الأمانة العامة: التكليف الافتراضية الحالية للوثائق واستخدام خدمات الترجمة الشفوية	٣١ آذار/ مارس	٢٨ نيسان/ أبريل	١ أيار/ مايو	١ أيار/ مايو	شعبة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات	
٣ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة							
A/58/70	تقييم التقدم المحرز في مجال التدابير الهادفة إلى تحسين الإدارة والآثار المترتبة عليها	٨ نيسان/ أبريل	١١ نيسان/ أبريل	١٦ أيار/ مايو	١٨ أيار/ مايو	إدارة الشؤون الإدارية	
٤ - المسائل البرنامجية							
(أ) الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥							
A/58/6	تقرير الأمين العام عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (التمهيد والمقدمة)	٢١ نيسان/ أبريل	٢١ نيسان/ أبريل	٢٣ نيسان/ أبريل	٣٠ نيسان/ أبريل	مكتب تخطيط الميزانية والحسابات	
A/58/6 (Sect.1)	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	١٨ آذار/ مارس	٩ نيسان/ أبريل	١٠ نيسان/ أبريل			

بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	التاريخ المتوقع أن تقدم فيه الوثيقة	التاريخ الفعلي لتقديم الوثيقة	التاريخ المتوقع أن تصدر فيه الوثيقة	حالة الإصدار	المكتب المقدم للوثيقة
	A/58/6 (Sect.2)	شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات	١ نيسان/أبريل	٨ أيار/مايو	٩ أيار/مايو		
	Corr.1 و A/58/6 (Sect.3)	الشؤون السياسية	١٧ آذار/مارس	٤ نيسان/أبريل	١٠ نيسان/أبريل		
					١١ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.4)	نزع السلاح	٦ آذار/مارس	٣١ آذار/مارس	٣١ آذار/مارس		
	A/58/6 (Sect.5)	عمليات حفظ السلام	٧ آذار/مارس	١٢ آذار/مارس	٢٥ آذار/مارس		
	A/58/6 (Sect.6)	استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٢٥ شباط/فبراير	٥ آذار/مارس	٧ آذار/مارس		
	A/58/6 (Sect.8)	الشؤون القانونية	٧ آذار/مارس	٧ نيسان/أبريل	٧ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.9)	الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٠ نيسان/أبريل	٧ أيار/مايو	٩ أيار/مايو		
	A/58/6 (Sect.10)	أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	١٧ آذار/مارس	٨ نيسان/أبريل	١٠ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.11)	دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا	٢٧ آذار/مارس	١٦ نيسان/أبريل	١٦ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.12)	التجارة والتنمية	٢ نيسان/أبريل	٥ أيار/مايو	٦ أيار/مايو		
	A/58/6 (Sect.13)	مركز التجارة الدولية التابع للأمم المتحدة/منظمة التجارة العالمية	١٧ آذار/مارس	٢٠ آذار/مارس	٢٥ آذار/مارس		
	A/58/6 (Sect.14)	البيئة	٢٣ آذار/مارس	١٦ نيسان/أبريل	١٦ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.15)	المستوطنات البشرية	٢٧ آذار/مارس	٢١ نيسان/أبريل	٢٢ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.16)	منع الجريمة والعدالة الجنائية	١٧ آذار/مارس	٨ نيسان/أبريل	٩ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.17)	المراقبة الدولية للمخدرات	٣١ آذار/مارس	١٨ نيسان/أبريل	٢٢ نيسان/أبريل		
	A/58/6 (Sect.18)	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	٢٦ آذار/مارس	١٧ نيسان/أبريل	٢٤ نيسان/أبريل		

بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	التاريخ المتوقع أن تقدم فيه الوثيقة	التاريخ الفعلي لتقديم الوثيقة	التاريخ المتوقع أن تصدر فيه الوثيقة	حالة الإصدار	المكتب المقدم للوثيقة
	A/58/6 (Sect.19)	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٣١ آذار/ مارس	٢٢ نيسان/ أبريل	٢٥ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.20)	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أوروبا	٢٣ آذار/ مارس	٢٢ نيسان/ أبريل	٢٢ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.21)	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٤ نيسان/ أبريل	٣٠ نيسان/ أبريل	٧ أيار/ مايو		
	A/58/6 (Sect.22)	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	١٩ آذار/ مارس	١٥ نيسان/ أبريل	١٥ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.23)	البرنامج العادي للتعاون التقني	٢٨ آذار/ مارس	١٧ نيسان/ أبريل	١٧ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.24)	حقوق الإنسان	٧ نيسان/ أبريل	٩ أيار/ مايو	١٠ أيار/ مايو		
	A/58/6 (Sect.25)	توفير الحماية والمساعدة للاجئين	٢٥ آذار/ مارس	١٥ نيسان/ أبريل	١٤ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.26)	اللاجئون الفلسطينيون	١٧ آذار/ مارس	١٧ آذار/ مارس	٢٩ آذار/ مارس		
	A/58/6 (Sect.27)	المساعدة الإنسانية	٧ آذار/ مارس	٤ نيسان/ أبريل	١٠ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.28)	الإعلام	٢٤ آذار/ مارس	١٦ نيسان/ أبريل	١٧ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29)	خدمات الدعم الإداري والمركزي	٢٦ آذار/ مارس	١٥ نيسان/ أبريل	١٦ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29A)	مكتب وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة	١ نيسان/ أبريل	٢١ نيسان/ أبريل	٢٣ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29B)	مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٢٠ آذار/ مارس	١٤ نيسان/ أبريل	٩ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29C)	مكتب إدارة الموارد البشرية	١٧ آذار/ مارس	٧ نيسان/ أبريل	٧ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29D)	مكتب خدمات الدعم المركزي	١٩ آذار/ مارس	٨ نيسان/ أبريل	١٠ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29E)	الإدارة، جنيف	٢٨ آذار/ مارس	١٨ نيسان/ أبريل	٢٢ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.29F)	الإدارة، فيينا	٨ آذار/ مارس	٢٤ آذار/ مارس	٢٨ آذار/ مارس		

بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	التاريخ المتوقع أن تقدم فيه الوثيقة	التاريخ الفعلي لتقديم الوثيقة	التاريخ المتوقع أن تصدر فيه الوثيقة	حالة الإصدار	المكتب المقدم للوثيقة
	A/58/6 (Sect.29G)	الإدارة، نيروبي	١٧ آذار/ مارس	٢ نيسان/ أبريل	٣١ آذار/ مارس		
	A/58/6 (Sect.30)	الرقابة الداخلية	١٧ آذار/ مارس	٢ نيسان/ أبريل	٣ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.31)	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٢٣ آذار/ مارس	١٦ نيسان/ أبريل	١٦ نيسان/ أبريل		
	A/58/6 (Sect.35)	حساب التنمية	٢ نيسان/ أبريل	٢٤ نيسان/ أبريل	٢٨ نيسان/ أبريل		
(ب) التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢							
مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	A/58/84	مذكرة من الأمين العام عن التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢ البرنامج ٧: الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٤ نيسان/ أبريل				
مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	A/58/83	مذكرة من الأمين العام عن التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٢ البرنامج ٨: أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية	١٤ نيسان/ أبريل				
	A/58/90	مذكرة من الأمين العام بشأن التنقيحات المقترحة على الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ البرامج: الإعلام	٥ حزيران/ يونيو	٥ حزيران/ يونيو	١٠ حزيران/ يونيو		
(ج) التقييم							
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	E/AC.51/2003/2	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن مواضيع التقييم المقترحة لتنظر فيها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثالثة والأربعين	١٤ نيسان/ أبريل	٢٢ نيسان/ أبريل	١٩ أيار/ مايو	٢٠ أيار/ مايو	
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	E/AC.51/2003/3	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن التقييم المتعمق لقانون البحار وشؤون المحيطات	١٤ نيسان/ أبريل	١ نيسان/ أبريل	٨ أيار/ مايو	٩ أيار/ مايو	

بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	التاريخ المتوقع أن تقدم فيه الوثيقة	التاريخ الفعلي لتقديم الوثيقة	التاريخ المتوقع أن تصدر فيه الوثيقة	حالة الإصدار	المكتب المقدم للوثيقة
	E/AC.51/2003/4	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات التي قدمتها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الأربعين بشأن تقييم اتجاهات التنمية العالمية وقضاياها وسياساتها العالمية، والنهج العالمية لمعالجة القضايا والسياسات الاجتماعية والمتعلقة بالاقتصاد الجزئي والبرامج الفرعية المناظرة لها في اللجان الإقليمية	١٤ نيسان/أبريل	١٦ نيسان/أبريل	١٦ أيار/مايو	١٧ أيار/مايو	مكتب خدمات الرقابة الداخلية
	E/AC.51/2003/5	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات التي قدمتها لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الأربعين بشأن برنامج النهوض بالمرأة	١٤ نيسان/أبريل	١٠ نيسان/أبريل	١٢ أيار/مايو	١٣ أيار/مايو	مكتب خدمات الرقابة الداخلية

٥ - مسائل التنسيق

(أ) تقرير المجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة

E/2003/55	تقرير الاستعراض السنوي للمجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة لعام ٢٠٠٢	١٤ نيسان/أبريل	٢٤ نيسان/أبريل	٢٨ أيار/مايو	المجلس التنسيقي للرؤساء التنفيذيين
-----------	---	----------------	----------------	--------------	------------------------------------

(ب) الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

E/AC.5/2003/6	تقرير الأمين العام عن مشاركة منظومة الأمم المتحدة في المستقبل مع الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٠ آذار/مارس	١٠ نيسان/أبريل	٧ أيار/مايو	١٣ أيار/مايو	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
---------------	---	--------------	----------------	-------------	--------------	-------------------------------------

بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة	العنوان أو الوصف	التاريخ المتوقع أن تقدم فيه الوثيقة	التاريخ الفعلي لتقديم الوثيقة	التاريخ المتوقع أن تصدر فيه الوثيقة	حالة الإصدار	المكتب المقدم للوثيقة
٦ - تقرير وحدة التفتيش المشتركة							
وحدة التفتيش المشتركة	A/57/372	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون: النهج القائم على النتائج في الأمم المتحدة: تنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية				صدرت	
الأمين العام/إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	A/57/372/Add.1	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة بشأن التقرير				صدرت	
٧ - تحسين أساليب وإجراءات عمل لجنة البرنامج والتنسيق في إطار ولايتها							
لم يُطلب تقديم وثائق مسبقة							
٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين للجنة							
إدارة الشؤون الإدارية/دائرة التخطيط المركزي والتنسيق	E/AC.51/2003/L.4	مذكرة من الأمانة العامة تتضمن جدول الأعمال المؤقت والوثائق اللازمة للدورة الرابعة والأربعين للجنة	حزيران/يونيه ٢٠٠٣				
٩ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين							
إدارة الشؤون الإدارية/دائرة التخطيط المركزي والتنسيق	E/AC.51/2003/L.5	مشروع التقرير والإضافات	حزيران/يونيه ٢٠٠٣				